Deutscher Bundestag **Drucksache 16/6865**
16. Wahlperiode 26. 10. 2007

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 24. September bis 5. Oktober 2007)

Die Unterrichtung erfolgt auf der Grundlage der Amtlichen Mitteilung des Präsidenten des Deutschen Bundestages vom 6. Juli 2007 im Hinblick auf eine Änderung der Geschäftsordnung

1. Überweisung von als „beratungsrelevant“ eingestuften Dokumenten

Nr.	Dokument	Überweisung
1.1 (1.2)	**Verbesserung der Rechtsetzung in der Europäischen Union** **Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zur Verbesserung der Rechtsetzung in der Europäischen Union (2007/2095(INI))** (EuB-EP 1549)	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie*
1.2 (1.4)	**Strategie für die Vereinfachung des ordnungspolitischen Umfelds** **Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zur Strategie für die Vereinfachung des ordnungspolitischen Umfelds (2007/2096(INI))** (EuB-EP 1551)	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie*
1.3 (1.5)	**Rechtliche und institutionelle Auswirkungen der Verwendung von nicht zwingenden Rechtsinstrumenten („soft law“)** **Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zu rechtlichen und institutionellen Auswirkungen der Verwendung von nicht zwingenden Rechtsinstrumenten („soft law“) (2007/2028(INI))** (EuB-EP 1552)	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Rechtsausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie*
1.4 (2.7)	**Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 168/2007 hinsichtlich der Annahme eines Mehrjahresrahmens für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2007–2012** KOM (2007) 515 endg.; Ratsdok. 13025/07	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *Haushaltsausschuss*

Anmerkung: Die unter die laufende Nummerierung in Klammern gesetzte Zahl gibt die Erfassung des betreffenden Dokuments im System zur integrierten Vorgangsverfolgung und -steuerung (SysiVus) wieder.

1.5 (2.11) **Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Gemeinschaft an einem Forschungs- und Entwicklungsprogramm mehrerer Mitgliedstaaten zur Unterstützung von KMU, die Forschung und Entwicklung betreiben**
KOM (2007) 514 endg.; Ratsdok. 13088/07

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.6 (2.14) **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Schaffung einer Globalen Allianz gegen den Klimawandel zwischen der Europäischen Union und den am stärksten gefährdeten armen Entwicklungsländern
KOM (2007) 540 endg.; Ratsdok. 13107/07

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.7 (2.17) **Arbeitspapier der Kommission**
Bericht der EU über die Politikkohärenz im Interesse der Entwicklung (inkl. 13135/07 ADD 1)
KOM (2007) 545 endg.; Ratsdok. 13135/07

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.8 (2.18) **Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Zweiter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 über die Sicherheit in der Zivilluftfahrt
KOM (2007) 542 endg.; Ratsdok. 13173/07

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Innenausschuss
A. f. Tourismus

1.9 (2.19) **Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums**
Ratsdok. 9446/07

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.10 (2.20) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/54/EG über gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt (inkl. 13212/07 und 13219/07)**
KOM (2007) 528 endg.; Ratsdok. 13043/07

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.11 (2.21) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/55/EG über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt (inkl. 13212/07 und 13219/07)**
KOM (2007) 529 endg.; Ratsdok. 13045/07

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.12 (2.22) **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Gründung einer Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (inkl. 13212/07 und 13219/07)**
KOM (2007) 530 endg.; Ratsdok. 13046/07

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.13 (2.23) **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1228/2003 über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel (inkl. 13212/07 und 13219/07)**
KOM (2007) 531 endg.; Ratsdok. 13048/07

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.14 (2.24) **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1775/2005 über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen (inkl. 13212/07 und 13219/07)**
KOM (2007) 532 endg.; Ratsdok. 13049/07

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.15 (2.25) **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Galileo: die Europäischen GNSS-Programme mit neuem Profil (inkl. 13112/07 ADD 1)
KOM (2007) 534 endg.; Ratsdok. 13112/07

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.16 (2.26) **Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die weitere Durchführung der europäischen Satellitennavigationsprogramme (EGNOS und Galileo)**
KOM (2007) 535 endg.; Ratsdok. 13113/07

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

1.17 (2.27) **Mitteilung der Kommission**
Jahresbericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates vom 29. April 2004 und die sich aus ihrer Anwendung ergebende Lage
KOM (2007) 553 endg.; Ratsdok. 13236/07

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss

1.18 (2.28) **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Änderung des mehrjährigen Finanzrahmens (2007–2013)**
Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung im Hinblick auf den mehrjährigen Finanzrahmen
KOM (2007) 549 endg.; Ratsdok. 13237/07

überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.19 (2.29) **Grünbuch**
Hin zu einer neuen Kultur der Mobilität in der Stadt (inkl. 13278/07 ADD 1)
KOM (2007) 551 endg.; Ratsdok. 13278/07

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.20 (2.31) **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss sowie den Ausschuss der Regionen über eine neue Tiergesundheitsstrategie für die Europäische Union (2007–2013) – „Vorbeugung ist die beste Medizin“ (inkl. 13292/07 ADD 1)**
KOM (2007) 539 endg.; Ratsdok. 13292/07

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

1.21 (2.32)	**Arbeitsdokument der Kommission** **Bericht über die Durchführung des Aktionsplans „Förderung des Sprachenlernens und der Sprachenvielfalt“ (inkl. 13346/07 ADD 1)** KOM (2007) 554 endg.; Ratsdok. 13346/07	*überwiesen:* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Kultur und Medien* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
1.22 (2.33)	**RK 2007** **Entwurf eines Vertrags zur Änderung des Vertrags über die Europäische Union und des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft** CIG 1/1/07 REV1	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *Haushaltsausschuss*
1.23 (2.34)	**RK 2007** **Entwurf eines Vertrags zur Änderung des Vertrags über die Europäische Union und des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft – Protokolle** CIG 2/1/07 REV1	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *Haushaltsausschuss*
1.24 (2.35)	**RK 2007** **Entwurf von Erklärungen** CIG 3/1/07 REV1	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *Haushaltsausschuss*
1.25 (2.36)	**RK 2007** **Entwurf eines Vertrags zur Änderung des Vertrags über die Europäische Union und des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft – Entwurf der Präambel** CIG 4/1/07 REV1	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *Haushaltsausschuss*

1.26 (2.1) **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über den Dialog zwischen öffentlichem und privatem Sektor im Bereich Sicherheitsforschung und Innovation (inkl. 12918/07 ADD 1 und 12918/07 ADD 2)**
KOM (2007) 511 endg.; Ratsdok. 12918/07

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Verteidigungsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2. Information über die als „nicht beratungsrelevant“ eingestuften und hiernach nicht überwiesenen Dokumente

2.1 (1.1) **Naturkatastrophen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zu Naturkatastrophen
(EuB-EP 1548)

2.2 (1.3) **Bessere Rechtsetzung 2005: Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit (13. Jahresbericht)**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zur besseren Rechtsetzung 2005: Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit (13. Jahresbericht) (2006/2279(INI))
(EuB-EP 1550)

2.3 (1.6) **Überprüfung des Binnenmarkts: Beseitigung von Schranken und Mängeln anhand einer verbesserten Umsetzung und Durchsetzung**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 4. September 2007 zur Überprüfung des Binnenmarkts: Beseitigung von Schranken und Mängeln anhand einer verbesserten Umsetzung und Durchsetzung (2007/2024(INI))
(EuB-EP 1553)

2.4 (1.7) **EU-Strategie zur Unterstützung der Mitgliedstaaten bei der Verringerung alkoholbedingter Schäden**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 5. September 2007 zu der EU-Strategie zur Unterstützung der Mitgliedstaaten bei der Verringerung alkoholbedingter Schäden (2007/2005(INI))
(EuB-EP 1555)

2.5 (1.8) **Internationale Gesundheitsvorschriften**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 6. September 2007 zu Internationalen Gesundheitsvorschriften (2007/2079(INI))
(EuB-EP 1556)

2.6 (1.9) **Funktionsweise der Dialoge und Konsultationen mit Drittstaaten zu Menschenrechtsfragen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 6. September 2007 zu der Funktionsweise der Dialoge und Konsultationen mit Drittstaaten zu Menschenrechtsfragen (2007/2001(INI))
(EuB-EP 1557)

2.7 (1.10) **Grünbuch zur Überprüfung des gemeinschaftlichen Besitzstands im Verbraucherschutz**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 6. September 2007 zum Grünbuch zur Überprüfung des gemeinschaftlichen Besitzstands im Verbraucherschutz (2007/2010(INI))
(EuB-EP 1558)

2.8 (1.11) **Finanzierung des Sondergerichtshofs für Sierra Leone**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 6. September 2007 zur Finanzierung des Sondergerichtshofs für Sierra Leone
(EuB-EP 1559)

2.9 (2.2) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 80/181/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Einheiten im Messwesen (inkl. 12959/07 ADD 1 und 12959/07 ADD 2)**
KOM (2007) 510 endg.; Ratsdok. 12959/07

2.10 (2.3) **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über Verfahren für die Anwendung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Montenegro und für die Anwendung des Interimsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Republik Montenegro andererseits**
KOM (2007) 520 endg.; Ratsdok. 12974/07

2.11 (2.4) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die vorläufige Anwendung des Protokolls Nr. 8 zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Montenegro über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme Montenegros an den Programmen der Gemeinschaft**
KOM (2007) 521 endg.; Ratsdok. 12975/07

2.12 (2.5) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Interimsausschuss EG-Montenegro zu seiner Geschäftsordnung einschließlich Mandat und System der Unterausschüsse EG-Montenegro**
KOM (2007) 522 endg.; Ratsdok. 12976/07

2.13 (2.6) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 95/50/EG in Bezug auf die der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse**
KOM (2007) 509 endg.; Ratsdok. 12992/07

2.14 (2.8) **Bericht der Kommission**
Jahresbericht über die Tätigkeiten der Europäischen Union im Bereich der Forschung und technologischen Entwicklung im Jahr 2006
KOM (2007) 519 endg.; Ratsdok. 13029/07

2.15 (2.9) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Richtlinie 84/539/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die in der Veterinärmedizin eingesetzten elektrischen Geräte**
KOM (2007) 465 endg.; Ratsdok. 13035/07

2.16 (2.10) **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung endgültiger Antidumpingzölle auf die Einfuhren integrierter elektronischer Kompakt-Leuchtstofflampen (CFL-i) mit Ursprung in der Volksrepublik China nach einer Überprüfung wegen des bevorstehenden Außerkrafttretens der Maßnahmen gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 und zur Ausweitung der Antidumpingzölle auf die Einfuhren derselben aus der Sozialistischen Republik Vietnam, der Islamischen Republik Pakistan und der Republik der Philippinen versandten Ware**
KOM (2007) 550 endg.; Ratsdok. 13037/07

2.17 (2.12) **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss Nanowissenschaften und Nanotechnologien: Aktionsplan für Europa 2005–2009. Erster Durchführungsbericht 2005–2007**
KOM (2007) 505 endg.; Ratsdok. 13090/07

2.18 (2.13) **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Jahresbericht 2006–2007 über die Durchführung der Gemeinschaftshilfe gemäß der Verordnung (EG) Nr. 389/2006 des Rates vom 27. Februar 2006 zur Schaffung eines finanziellen Stützungsinstruments zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns
KOM (2007) 536 endg.; Ratsdok. 13092/07

2.19 (2.15) **Bericht der Kommission an den Rat über die Folgemaßnahmen zu den Entlastungsbeschlüssen betreffend die Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (Zusammenfassung) – Empfehlung des Rates (inkl. 13117/07 ADD 1)**
KOM (2007) 537 endg.; Ratsdok. 13117/07

2.20 (2.16) **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament über die Folgemaßnahmen zu den Entlastungsbeschlüssen für das Haushaltsjahr 2005 (Zusammenfassung) – Entschließungen des Europäischen Parlaments (inkl. 13118/07 ADD 1)**
KOM (2007) 538 endg.; Ratsdok. 13118/07

2.21 (2.30) **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Ausgaben des EGFL – Frühwarnsystem – Nr. 8/2007
KOM (2007) 544 endg.; Ratsdok. 13285/07



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Telefax (02 21) 97 66 83 44
ISSN 0722-8333